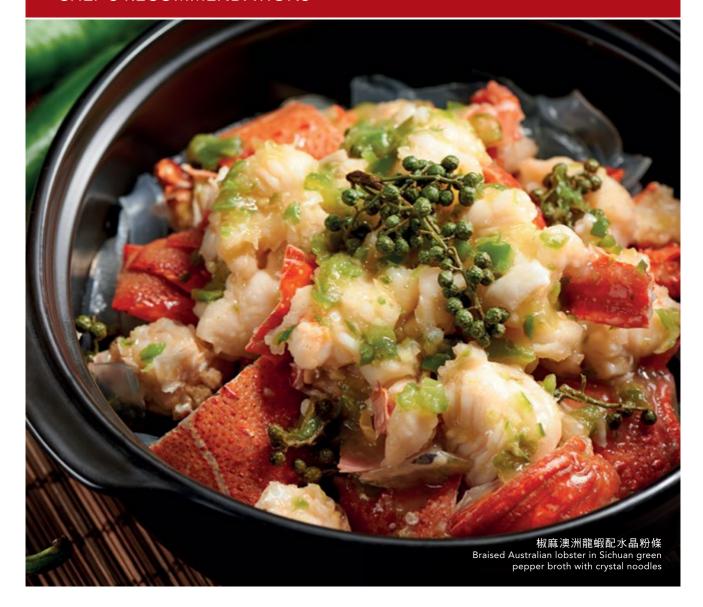




名廚推介

CHEF'S RECOMMENDATIONS



_		mop		mop
0	椒麻澳洲龍蝦配水晶粉條	1,688	三杯雞球煲	188
	Braised Australian lobster in Sichuan green pepper broth with crystal noodles		Wok-fried chicken with bell peppers, ginger and basil in clay pot	d
	pepper broth with crystal hoodies		basii iii ciay pot	
	薑蔥焗澳洲龍蝦	1,688	X.O.醬蘆筍炒蝦球	188
	Braised Australian lobster with ginger		Wok-fried prawns and asparagus	
	and onion		in conpoy X.O. sauce	
0	蠔皇二頭湯鮑	588	蒜子火腩燜龍躉	188
•	Braised abalone in oyster sauce	000	Braised grouper with roasted pork belly, garlic,	
	,		onion and ginger	
	油浸筍殼魚	238		
	Deep-fried marble goby served		鮮淮山南瓜炒黑豚肉	138
	with supreme soy sauce		Wok-fried Iberico pork with fresh yam	
0	松耳南京心井 フ	400	and pumpkin	
Ö	榆耳蜜豆炒帶子	188	NG 72 J.J. 107 /-	
	Wok-fried scallops with assorted fungus		滑蛋炒蝦仁	128
	and honey peas		Scrambled egg with shrimps	





名廚推介

CHEF'S RECOMMENDATIONS



⑧ 蜜椒西冷牛肉粒 Wok-fried diced beef sirloin with onion and bell peppers in black pepper sauce	тор 198	豆豉鯪魚油麥菜 Wok-fried Taiwanese lettuce with diced fish in black bean sauce	тор 108
○ 碧綠蝦仁珊瑚蚌○ Wok-fried coral clam and shrimp with broccoli	188	香脆咕嚕肉 Sweet and sour pork	108
清湯牛坑腩 Beef brisket and white radish in clear soup	168	麻婆豆腐 (牛肉) Stewed bean curd with minced beef in	108
⑧ 水煮西冷牛肉片 Poached sliced beef sirloin in chili oil	138	chili sauce 魚香燒茄子	108
欖菜肉末四季豆 Wok-fried string beans with minced pork and olive vegetable	108	Braised eggplant with salty fish and minced pork	





潮州推介 CHIU CHOW RECOMMENDATIONS



	mop			mop
潮汕金沙蝦球	198		潮式紫菜四寶	88
Wok-fried prawns with salted duck egg yolk			Chiu Chow style beef ball, cuttlefish ball, fish	
7.1. AD 100 (L. etc.)			dumplings and meatloaf in seaweed soup	
	138	<u></u>	#\$ /Z = 1	0.0
Braised beet in clay pot with Chinese spices		ŏ		88
国外批点7	120		Baby oyster and minced pork congee	
	138	0	/	58
		0		50
sait and pepper				
豉椒味菜炒大腸	138		pork, and simmp, yarr and pearlat	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			潮式韭菜粿	58
			Pan-fried shrimp dumplings with Chinese chives	
			and mushroom	
	138		W- B	
		83		
and minced pork				38
此去,此一市宣会计	120			
	138			
Deep-med dyster and egg omelet			mustara green pickies)	
			潮州白粥	28
	潮汕金沙蝦球 Wok-fried prawns with salted duck egg yolk 砂鍋燜牛肉 Braised beef in clay pot with Chinese spices 風沙排骨仔 Deep-fried pork ribs with fried garlic, salt and pepper 鼓椒味菜炒大腸 Wok-fried pork intestines with salted vegetable and black beans 菜脯肉鬆煎蛋 Fried egg omelet with preserved radish and minced pork 特色炸蠔餅 Deep-fried oyster and egg omelet	Wok-fried prawns with salted duck egg yolk 砂鍋燜牛肉 138 Braised beef in clay pot with Chinese spices 風沙排骨仔 138 Deep-fried pork ribs with fried garlic, salt and pepper 鼓椒味菜炒大腸 138 Wok-fried pork intestines with salted vegetable and black beans 菜脯肉鬆煎蛋 138 Fried egg omelet with preserved radish and minced pork 特色炸蠔餅 138 Deep-fried oyster and egg omelet	潮汕金沙蝦球 Wok-fried prawns with salted duck egg yolk 砂鍋燜牛肉 Braised beef in clay pot with Chinese spices 風沙排骨仔 Deep-fried pork ribs with fried garlic, salt and pepper 鼓椒味菜炒大腸 Wok-fried pork intestines with salted vegetable and black beans 菜脯肉鬆煎蛋 Fried egg omelet with preserved radish and minced pork 特色炸蠔餅 Deep-fried oyster and egg omelet	潮汕金沙蝦球





潮州滷水•涼菜

11:30a.m. - 06:30a.m.

CHIU CHOW STYLE MARINATED ITEMS & CHILLED ITEMS



潮州滷水 Chiu Chow Style Marinated Items

Baby pigeon

	Chia Chow Style Marinated Items		
0	滷水雜錦拼盤(自選三款) (鵝件、鵝掌、鵝翼、鵝腎、豬臉肉、汾蹄、八爪魚、 大腸、豬耳、金錢肚、滷蛋、紅腸)	mop 238	大腸/豬耳 Pork intestine / Pig's ear
	Marinated meat platter (choice of 3 items) (goose meat, goose web, goose wing, goose kidney, pork cheek, pig's trotter, octopus, pork intestine, pig's ear, beef tripe, egg, red sausage)		金錢肚 Beef tripe 豆腐/滷蛋/紅腸
	滷水鵝肝鵝片 Marinated goose liver and sliced goose meat	368	Bean curd / Egg / Red sausage
	鵝肝 Goose liver	368	涼菜 Chilled Items
	鵝片 Sliced goose meat	238	潮式凍蟹 Chiu Chow style chilled crab
	鵝件 Goose meat	168	◎ 麻辣小龍蝦 Spicy crayfish
	鵝頭頸/鵝掌/鵝翼 Goose head and neck / Goose web / Goose w	168 ving	潮式黃花魚 Chiu Chow style chilled yellow croaker
	汾蹄 Pig's trotter	168	
	八爪魚 Octopus	168	
	鵝腎/豬臉肉 Goose kidney / Pork cheek	138	
	乳鴿	138	



mop 128

98

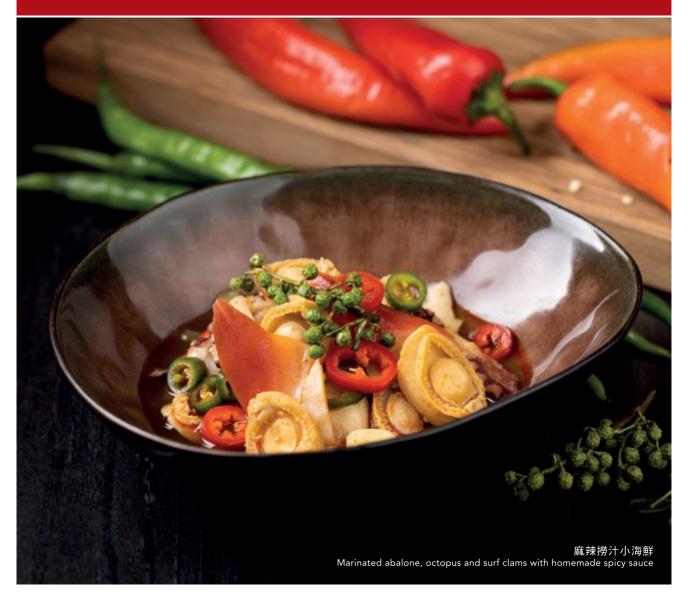
38

時價

368

368

Market price



0	麻辣撈汁小海鮮
Ĭ	Marinated abalone, octopus and surf clams
	with homemade spicy sauce

	158	夫妻肺片 Chilled spicy beef offal platter	mop 88
n oil	78	│ 擂辣椒皮蛋│ Hunan style mashed green peppers with century egg	78
		☞ 蒜味拍黃瓜 Marinated cucumber with garlic	58





生滾粥•出爐腸粉•湯

CONGEES, STEAMED RICE ROLLS & SOUPS



鮑片雞球粥 Abalone and chicken congee	198 ❤明火白粥 Soybean flavor congee	28
⑧ 澳門水蟹粥 Fresh crab congee	128 ❤老友鬼鬼 Deep-fried Chinese dough stick	18
総無五寳羹 Abalone soup with conpoy, fish maw and mushroom	98 韭黃鮮蝦腸粉 (5:00a.m 5:00p.m.) Prawn and yellow chives rice roll	58
荔灣艇仔粥 Traditional boat congee with roasted duck, fish cake, squid and peanut	梅菜叉燒腸粉 (5:00a.m 5:00p.m.) 78 Barbecued pork and preserved vegetable rice roll	58 e
狀元及第粥 Meat balls with pork liver and pork tripe congee	四季老火湯 78 Soup of the day	58
皮蛋鹹瘦肉粥 Salted pork and century egg congee	78	

mop





mop

南北美點

DIM SUM



		шор		mop
	南翔小籠包 Steamed Shanghainese dumplings with minced pork	88	鮮蝦菜苗餃 Steamed prawn and baby spinach dumplings	58
	蠔皇鮮竹卷 Steamed bean curd sheet roll with oyster sauce	68	南瓜豉汁蒸排骨 Steamed pork ribs with pumpkin and black bean sauce	58
	蜜汁叉燒酥 Baked barbecued pork puff pastry	68 🥪	▼雜菜素春卷 Deep-fried vegetable spring rolls	48
00	紅8蝦餃皇 Steamed prawn dumplings	68	妙醬蒸鳳爪 Steamed chicken feet with homemade sauce	48
S	/ 花素蒸餃 Steamed dumplings stuffed with egg, mushroom, vegetable and glass noodles	58	蜜味叉燒包 Steamed barbecued pork buns	48
00	Sustained Susta	58	山東肉丁大包 Steamed bun with pork belly and scallion	38



特色燒烤

BARBECUE SPECIALTIES

11:30a.m. - 11:00p.m.



	mop
風味烤牛肋骨 Roasted beef short ribs with condiments	388
新疆烤乳羊 Xinjiang roasted baby lamb with spices	368
京典果木烤鴨 Classic Beijing duck from the wood fire oven with condiments	268
明爐京醬烤鴨卷 Sliced roasted duck wrapped with pancake	88
麻香手撕烤鴨 Chilled shredded roasted duck with sesame paste	88





明爐燒烤

BARBECUED MEAT

11:30a.m. - 06:30a.m.



)	蜜汁黑毛豬叉燒 Barbecued Iberico pork flavored with malt syrup	тор 178
)	燒味雙拼 Combination of any two barbecued items	178
	脆皮烤乳豬 Barbecued suckling pig	168
	潮蓮燒鵝 Roasted goose	168
)	澳門脆燒腩 Roasted crispy pork belly	138
	頭抽豉油雞 Marinated chicken with supreme soy sauce	108
	白切清遠雞 Poached chicken served with chopped ginger oil	108

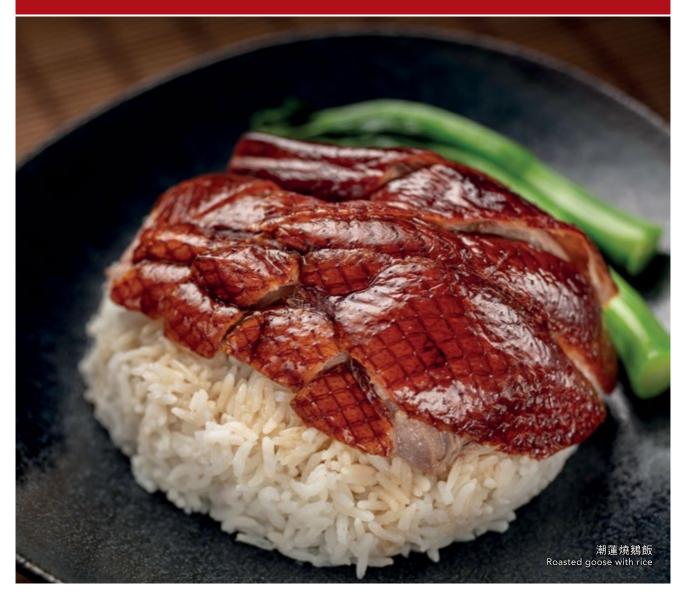




燒味飯

BARBECUED MEAT WITH RICE

11:30a.m. - 06:30a.m.



海南雞飯 (燒雞 或 切雞) Hainanese chicken rice (Roasted chicken or Poached chicken)	mop 138
蜜汁黑毛豬叉燒飯 Barbecued Iberico pork with rice	128
} 燒味雙拼飯 Barbecued combination with rice	128
》潮蓮燒鵝飯 Roasted goose with rice	98
澳門脆腩飯 Roasted crispy pork belly with rice	98
脆皮乳豬飯 Barbecued suckling pig with rice	98
多香露油雞飯 Supreme soy sauce chicken with rice	88
白切清遠雞飯 Poached chicken with rice	88
絲苗白飯	18

Steamed jasmine rice





特色麵食

REGIONAL ASIAN NOODLES



越式白灼肥牛湯河粉 Vietnamese sliced beef with rice noodles in clear soup	mop 138
叻沙大蝦米線 Laksa rice noodles with king prawns	138
魚湯龍躉腩勝瓜米粉 Braised vermicelli in fish soup with giant grouper fillet and luffa	128
炸醬撈粗麵 Tossed thick egg noodles and shredded pork with sweet and sour sauce	88
台灣紅燒牛肉麵 Taiwanese braised beef noodle soup with soy sauce and herbs	88
手抓排骨湯拉麵 Braised pork ribs noodle soup	88
榨菜肉絲湯拉麵 Shredded pork and pickled vegetable noodle soup	88
	Vietnamese sliced beef with rice noodles in clear soup 功沙大蝦米線 Laksa rice noodles with king prawns 魚湯龍躉腩勝瓜米粉 Braised vermicelli in fish soup with giant grouper fillet and luffa 炸醬撈粗麵 Tossed thick egg noodles and shredded pork with sweet and sour sauce 台灣紅燒牛肉麵 Taiwanese braised beef noodle soup with soy sauce and herbs 手抓排骨湯拉麵 Braised pork ribs noodle soup 榨菜肉絲湯拉麵 Shredded pork and





撈或湯麵

NOODLES, TOSSED OR IN SOUP



	原汁牛筋腩麵 Braised beef brisket noodle soup	78
0	南乳豬手麵 Braised pork knuckle with fermented red bean paste noodle soup	78
	鳳城水餃麵或淨水餃 Shrimp dumplings, with or without noodles	78

撈麵另加澳門幣10元 Additional mop 10 surcharge for tossed noodles

Shrimp wontons, with or without noodles

இ鮮蝦雲吞麵或淨雲吞

可選擇生麵、米粉或河粉 Your selection of egg noodles, vermicelli or rice noodles





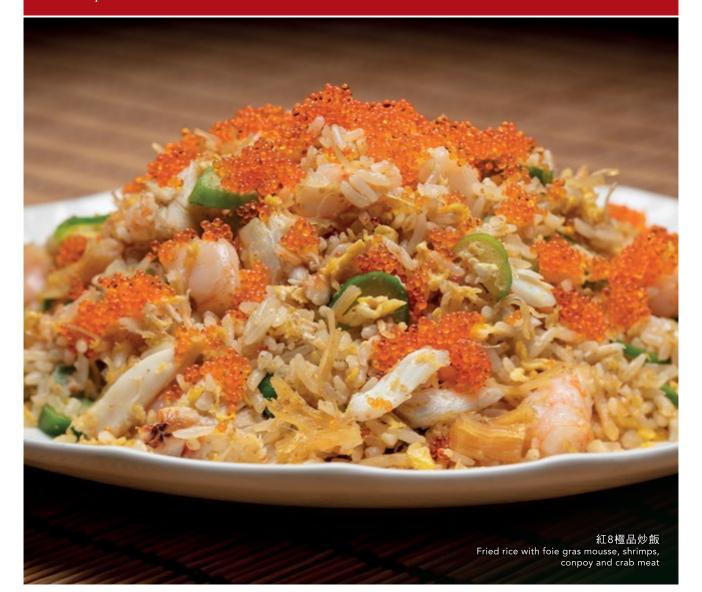
mop

78

78

精選味飯 • 粉麵 • 蔬菜

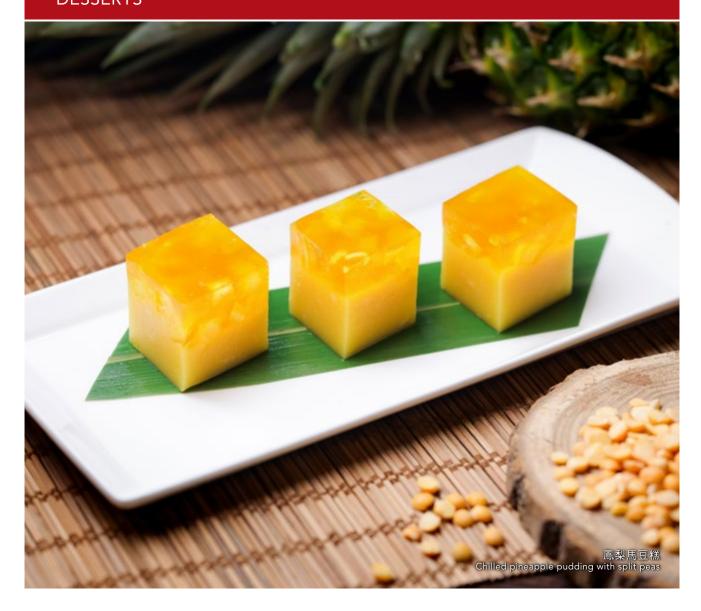
RICE, NOODLES & VEGETABLES



		mop		mop
9	紅8極品炒飯	168	豉油皇肉絲炒麵	88
	Fried rice with foie gras mousse, shrimps, conpoy and crab meat		Fried noodles with shredded pork in soy sauce	
		6	☞ 蘆筍	108
	巴馬火腿蟹肉蛋白炒飯	138	Asparagus	
	Fried rice with egg white, crab meat and			
	Parma ham	6	∅ 田園炒素菜	88
			Wok-fried mixed vegetables with	
	福建炒飯	138	seasonal black wood fungus	
	Fujian style fried rice with seafood			
a			☑ 西蘭花或蜜豆	88
<u></u>	瑶柱金菇肉絲燜烏冬	138	Broccoli or honey peas	
	Braised udon with conpoy, Enoki mushroom			
	and shredded pork	6	∅菜遠、芥蘭、唐生菜或油麥菜	68
	盐炒亚冷什内 河Ψ	100	Choy Sum, kale, Chinese lettuce or	
	乾炒西冷牛肉河粉 Fried rice noodles with sliced beef sirloin	108	Taiwanese lettuce	
	Thea rice hoodies with silced beet should			
	揚州炒飯	88	蔬菜可選擇清炒、蒜蓉、白灼或腩汁	
	Yangzhou style fried rice with barbecued pork	00	Your selection of stir-fried, garlic, poached or	
	and shrimp		beef brisket sauce for vegetables	
	'		1.700	
	松子素菜粒炒雙色飯	88	100	
	Fried quinoa rice with pine nuts, baby corns,		AND ALL DON	200
	tomato, kale, asparagus and honey peas			
	瑤柱翠瓜肉碎金湯飯	88		



甜品 DESSERTS

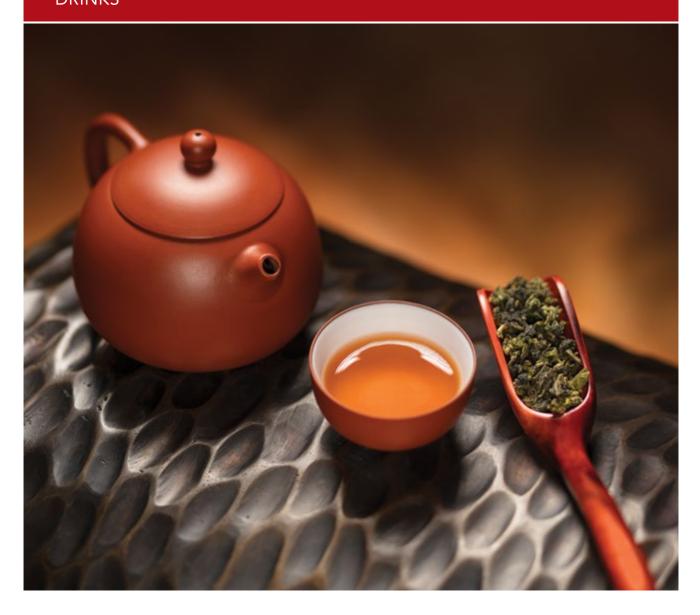


燉官燕 (冰花或椰汁) Double-boiled superior bird's nest (crystal sugar or coconut milk)	тор 438
蜂蜜養生龜苓膏 Chinese herbal jelly with honey	78
楊枝甘露 Chilled mango and sago cream with pomelo	58
蓮子百合杏仁茶 Sweet soup with almond, lotus seeds and lily bulbs	58
薑茶雨花湯丸 Sweetened glutinous rice ball in ginger syrup	58
鳳梨馬豆糕 Chilled pineapple pudding with split peas	48
流沙煎堆仔 Crispy sesame glutinous dumplings with egg custard	48
冰鎮菠蘿油 Pineapple bun with butter	28





飲料 DRINKS



香檳			中國酒	
Champagne		mop	Chinese Wines mop	
Delamotte Brut NV	190	750	古越龍山八年 (500 毫升) 250 Gu Yue Long Shan 8 Years Old (500ml)	
白葡萄酒 White Wines			百年糊塗 52% (125毫升) 100 Bainian Hutu 52% (125ml)	
Rapaura Springs Reserve Sauvignon Blanc Marlborough, New Zealand	90	380	洋河大曲 52% (500 毫升) 480 Yang He Da Qu - Blue Porcelain 52% (500ml)	
Brauneberger Juffer Riesling Kabinett, M.F.Richter Mosel, Germany	120	450	五糧液 52% (50毫升) 500 Wu Liang Ye 52% (50ml)	
賀蘭晴雪 加貝蘭 霞多麗中國寧夏	180	760	五糧液 52% (500 毫升) 2,500 Wu Liang Ye 52% (500ml)	
中國學友 Helanqingxue Jiabeilan Chardonnay Ningxia, China			貴州茅台 53% (500 毫升) 5,800 Kweichow Moutai 53% (500ml)	
紅葡萄酒 Red Wines				
Cannonau di Sardegna Costera Cantine Argiolas Sardinia, Italy	80	350		
賀蘭紅 經典乾紅 中國寧夏 Helanhong Classic Dry Red Wine	125	500	過量飲酒危害健康禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料所有酒精飲品的酒精含量均高於1.2%EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH	
Ningxia, China	4.40		THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED ALL ALCOHOLIC BEVERAGES EXCEED 1.2% ALCOHOL BY VOLUME	
Quinta do Crasto Reserva V.V. Douro, Portugal	140	550		

Beers & Soft Drinks		Smoothies		
朝日、喜力 Asahi, Heineken	mop 60	紅豆冰 Azuki Bean Shaved Ice	mop 60	
澳門啤酒、青島 Macau Beer, Tsing Tao	50	椰子雲呢拿 Coconut and Vanilla	60	
Q地利紅牛 Justrian Red Bull	50	芒果 Mango	60	
可囗可樂、零度可樂 Coca Cola, Coke Zero	45	士多啤梨 Strawberry	60	
輝樹乾薑水、檸檬汽水、梳打水、湯力水 Fever Tree Ginger Ale, Lemonade, Soda Water, Tonic Water	45	咖啡及茶 Coffees & Teas		
新鮮果汁		特濃咖啡 Espresso	35	
西柚、芒果、香橙、西瓜、胡蘿蔔 Grapefruit, Mango, Watermelon, Orange, Carr 菠蘿、青蘋果 Pineapple, Green Apple	50 rrot 60	意大利泡沫咖啡、咖啡、 雙份特濃咖啡、牛奶咖啡 Cappuccino, Coffee, Double Espresso, Latte	40	
		摩卡咖啡 Mocha	45	
		港式奶茶、檸檬茶 Hong Kong Style Milk Tea, Lemon Tea	45	
Nordaq 水 Nordaq Water		柑桔蜂蜜、柚子茶 Calamansi Lime with Honey, Citron Tea	50	
純淨水 (750 毫升) Still Water (750ml)	45			
氣泡水 (750 毫升) Sparkling Water (750ml)	45			

極品名茶 Premium Teas

迪爾瑪臻選茶 Dilmah Windsor Forest Teas

	mop		mop
特配茶 Signature Tea		錫蘭古早早餐茶	30
紅8特色茶	50	Ceylon Heritage Breakfast	
Red 8 Signature Tea			
		殿堂伯爵紅茶	30
白茶 White Tea		Majestic Earl Grey	
老白茶	280		
Aged White Tea		大吉嶺高峰珍藏	30
		Darjeeling Summit Reserve	
黑茶 Dark Tea			
宮廷普洱	60	玫瑰藏紅花茶	30
Royal Pu Erh		Rose Saffron Blush	
,			
烏龍茶 Oolong Tea		皇家香料茶	30
老樅水仙	80	Regal Spice Chai	
Old Tree Shuixian		3	
Cia iree siraixiari		羅勒莓果茶	30
紅茶 Black Tea		Basil Berry Fusion	
正山小種	70		
Lapsan Souchong	70	天然南非博士茶	30
Lapsan Southlong		Natural Rooibos	00
花茶 Scented Tea		Natural Noolbos	
茉莉龍珠	60	純洋甘菊花茶	30
	60	Pure Chamomile	30
Superior Oriental Jasmine Pearls		r dre Chambrille	
		純薄荷葉茶	30
			30
		Pure Peppermint Leaves	